

**PROTOKÓŁ POSTĘPOWANIA W TRYBIE ZAPYTANIA OFERTOWEGO W RAMACH FUNDUSZU AZYLU, MIGRACJI I INTEGRACJI**

**1. Zamawiający**

Nazwa organizacji: **Pomorski Urząd Wojewódzki w Gdańsku**  
Adres: **80-810 Gdańsk, ul. Okopowa 21/27**  
E-mail: **emilia.szepietowska@gdansk.uw.gov.pl**  
Tel.: **(58) 30 77 365**

**2. Zamówienie realizowane:**

w ramach projektu pt. „**Wzmocnienie zdolności Wojewody Pomorskiego w obszarze obsługi cudzoziemców w województwie pomorskim**” FAMI.02.01-IZ.00-0011/24, finansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Funduszu Azylu, Migracji i Integracji.

**3. Tytuł i ew. nr zamówienia: dostawa 10 sztuk translatorów/tłumaczy elektronicznych nr BL-I.2600.39.9.2025.**

**4. Szacunkowa wartości zamówienia w PLN: 20.000,00 zł brutto**

**5. Warunki udziału w postępowaniu lub wykaz kwalifikacji wymaganych i pożądanых<sup>1</sup>:**

1. **Niepodleganie wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.**

**6. Kryteria preselekcji (jeśli dotyczy):**

1. **nie dotyczy**

**7. Kryteria oceny ofert<sup>2</sup> (oraz wagi i sposób przyznawania punktów):**

1. **cena = 100%**  
**ilość punktów =  $C_{min}/C_{wn} \times 100$  pkt**  
 **$C_{min}$  – najniższa cena**  
 **$C_{wn}$  – cena zaproponowana przez Wykonawcę**

**8. Miejsce i data publikacji ogłoszenia o zamówieniu (jeśli dotyczy):**

**Ogłoszenie wraz z załącznikami zamieszczone dnia 5.09.2025 r. na stronie <https://www.gov.pl/web/uw-pomorski/zaproszenie-bl-i26003992025-do-skladania-ofert-na-dostawe-translatorow-w-ramach-projektu-pt-wzmocnienie-zdolnosci-wojewody-pomorskiego-w-obszarze-obslugi-cudzoziemcow-w-wojewodztwie-pomorskim-fami0201-iz00-001124-finansowanego-ze-srodkow-unii-europejskiej-w-ramach-fundusz-azylu-migracji-i-integracji>**

**Data wysłania zapytań ofertowych (jeśli dotyczy):**

**9. Zapytania ofertowe zostały wysłane do następujących potencjalnych oferentów (jeżeli dotyczy):**

Lp.	Nazwa i adres wykonawcy	Data przekazania zapytania	Forma przekazanego zapytania	Uwagi
-----	-------------------------	----------------------------	------------------------------	-------

		ofertowego do wykonawcy	ofertowego	
1				
2				
3				

**10. Nadesłane oferty, sposób i termin złożenia<sup>3</sup>**

W terminie do dnia **12.09.2025 r.** do godz. **12:00** przedstawiono **mailowo** poniższe oferty:

Lp.	Nazwa i adres wykonawcy	Cena brutto	Uwagi
1	<b>Marcin Tomasionek, Monika Tomasionek działający w ramach spółki P.H."Pro-Hand"s.c. Marcin Tomasionek, Monika Tomasionek, 41-200 Sosnowiec, ul. Wieczorka 2a/107</b>	<b>16 543,50 zł</b>	
2	<b>„Skrivanek” Sp. z o.o. 00-550 Warszawa, Plac Konstytucji 6/75</b>	<b>18 450,00 zł</b>	
...			

**11. Oferty spełniające warunki udziału w postępowaniu/kwalifikacje wymagane i liczba przyznanych punktów zgodnie z kryteriami oceny ofert<sup>4</sup>. Wskazanie wykonawców zaproszonych do drugiego etapu postępowania w wyniku preselekcji.**

Lp.	Nazwa i adres wykonawcy	Cena brutto	Liczba punktów	Uwagi
1	<b>Marcin Tomasionek, Monika Tomasionek działający w ramach spółki: P.H."Pro-Hand"s.c. Marcin Tomasionek, Monika Tomasionek, 41-200 Sosnowiec, ul. Wieczorka 2a/107</b>	<b>16 534,50 zł</b>	<b>100 pkt</b>	

<sup>1</sup> Wypełnić w przypadku żądania określonego warunku, np. wykształcenie, kwalifikacje, doświadczenie, lub posiadane uprawnienia itp.

<sup>2</sup> Kryterium oceny ofert w zależności od rodzaju zamówienia, stanowi cena lub cena i inne kryteria.

Zamawiający samodzielnie określa kryteria wraz z informacją o wagach punktowych przypisanych do poszczególnych kryteriów oceny ofert oraz sposobu przyznawania punktów. Można przyjąć wiele kryteriów, określając ich wagę lub tylko jedno kryterium. Zamawiający dokona wyboru oferty w oparciu o kryteria oceny ofert.

<sup>3</sup> W przypadku gdy zamawiający nie umieścił ogłoszenia o zamówieniu tylko wysłał zapytanie ofertowe do co najmniej 3 potencjalnych oferentów musi uzyskać dwie ważne oferty niepodlegające odrzuceniu (chyba że w wyniku powtórzonej procedury wyboru ofert uzyskał jedną ważną ofertę).

<sup>4</sup> Należy podać właściwy punkt i podpisać się tylko jeśli wystąpiła okoliczność uzasadniająca wyłączenie się z postępowania.

2	„Skrivanek” Sp. z o.o. 00-550 Warszawa, Plac Konstytucji 6/75	18 450,00 zł	89,67 pkt	
...				

**12. Wykaz osób zaproszonych do drugiego etapu postępowania w wyniku preselekcji i przyznana punktacja na drugim etapie postępowania.**

Lp.	Nazwa i adres wykonawcy	Cena brutto	Liczba punktów uzyskana na drugim etapie	Uwagi
1				
2				
...				

**13. Wskazanie oferty najkorzystniejszej i uzasadnienie wyboru**

**Oferta Pana Marcina Tomasionka i Pani Moniki Tomasionek działających w ramach spółki cywilnej o nazwie P.H. „PRO-HAND” s.c. Marcin Tomasionek, Monika Tomasionek z siedzibą w Sosnowcu przy ul. Wieczorka 2a/107 jest ważna, zgodna z opisem przedmiotu zamówienia, nie podlega odrzuceniu i jest najkorzystniejsza pod względem przyjętego kryterium wyboru.**

**Oferta zdobyła największą ilość punktów w zakresie ustanowionego kryterium oceny ofert (100 pkt).**

*uzasadnienie wyboru zgodnie z kryteriami oceny ofert*

**14. Osoby wykonujące czynności związane z przeprowadzeniem postępowania**

- Anita Świetlikowska – Dyrektor Generalna**
- Karolina Grzędzicka – Starsza Inspektor w Biurze Logistyki**
- Emilia Szeptowska – Inspektor w Biurze Logistyki**

*imię i nazwisko, funkcja pełniona w procedurze, funkcja pełniona w organizacji Zamawiającego*

**15. Oświadczenie**

- Zamawiający podjął wszelkie starania w celu uniknięcia konfliktów interesu.
- Zamawiający zastosował się do zasad jawności, przejrzystości, uczciwej konkurencji oraz równego traktowania potencjalnych kontrahentów.
- W przypadku wątpliwości, co do ewentualnego wystąpienia konfliktu interesu, Zamawiający dysponuje dokumentacją przedstawiającą sposób postępowania, który wyklucza ryzyko wystąpienia konfliktu interesu, który to konflikt mógłby mieć wpływ na bezstronne udzielenie zamówienia i wykonanie umowy.

Postępowanie zostało przeprowadzone z uwagi na brak obowiązku zastosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.).

**Anita Świetlikowska – Dyrektor Generalna/Przewodnicząca Zespołu,  
Gdańsk, 25.09.2025 r.**

*Imię, nazwisko i podpis Zamawiającego  
miejsowość i data*

**16. Podpis osoby/osób dokonujących wyboru oferty oraz podpis osoby sporządzającej protokół**

**Emilia Szepietowska – Inspektor w Biurze Logistyki  
Gdańsk 19.09.2025**

*Osoby dokonujące wyboru oferty  
Imię, nazwisko i podpis  
miejsowość i data*

**Emilia Szepietowska – Inspektor w Biurze Logistyki  
Gdańsk 19.09.2025**

*Osoba sporządzająca protokół:  
imię, nazwisko i podpis  
miejsowość i data*